



MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

RESOLUCIÓN NÚMERO 26937 DE 2004
(28 OCT. 2004)

Expediente No. 04065580

“Por la cual se termina una investigación por competencia desleal”

EL SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO (e)

en ejercicio de sus atribuciones legales y,

CONSIDERANDO:

PRIMERO: Que mediante radicación número 04065580 de fecha doce (12) de julio de dos mil cuatro (2004), la apoderada de la sociedad CATERPILLAR INC, sociedad constituida bajo las leyes de los Estados Unidos de América y domiciliada en la ciudad de Peoria, Estado de Illinois, 61629, presentó acción jurisdiccional por competencia desleal, contra la señora María Elena Chaparro Echeverry, en su calidad de Gerente y Representante Legal de la sociedad denominada Caterpillar La Sexta Ltda, identificada con cédula ciudadanía No. 52'415.228 de Bogotá, por la presunta comisión de actos de competencia desleal, previstos en los artículos 8º, 10º y 15 de la Ley 256 de 1996.

SEGUNDO: Que mediante Resolución No. 16410 del veintidós (22) de julio de dos mil cuatro (2004), el Superintendente Delegado para la Promoción de la Competencia dio inicio al proceso de competencia desleal contra la señora María Elena Chaparro Echeverry, en su calidad de Gerente y Representante Legal de la sociedad denominada Caterpillar La Sexta Ltda, identificada con cédula ciudadanía No. 52'415.228 de Bogotá.

TERCERO: Que la accionada, la señora María Elena Chaparro Echeverry, en su calidad de Gerente y Representante Legal de la sociedad denominada Caterpillar La Sexta Ltda, no presentó contestación a los cargos realizados en su contra.

CUARTO: Que de acuerdo con el artículo 33 de la Ley 640 de 2001 las partes fueron citadas a audiencia de conciliación, la cual se llevó a cabo en las instalaciones de esta Superintendencia el día veintisiete (27) de septiembre de dos mil cuatro (2004), habiendo culminado con la celebración y suscripción de acuerdo conciliatorio total, obtenido de común consenso entre las partes en *litis*.

QUINTO: Que las partes dieron por terminadas las diferencias presentadas y que dieron lugar al presente proceso, llegando al acuerdo conciliatorio que se encuentra contenido en el acta No. 0236 del veintisiete de septiembre del año 2004, la cual se transcribe a continuación:

AUDIENCIA DE CONCILIACIÓN

Acta No.

Radicación No. 04065580

Julio Cesar Castañeda Acosta, Jefe de Grupo de Trabajo de Competencia Desleal, quien está debidamente facultado para conciliar, y Samuel Darío Huertas Yepes, abogado del mismo grupo, expiden la siguiente acta:

En la ciudad de Bogotá D. C. a los veintisiete (27) días del mes de septiembre de 2004, siendo las 10:00 a.m., se hicieron presentes ante esta Superintendencia el señor Christian Wilcken Torres, identificado con la cédula de ciudadanía No.8.742.197 de Barranquilla, en su condición de apoderado sustituto del apoderado general en Colombia de la sociedad Caterpillar Inc, y la doctora Marcela Castillo Torres, identificada con la cédula de ciudadanía No.39.784.109 y portadora de la tarjeta profesional No.80331 del C. S. de la J., en su condición de apoderada de la sociedad Caterpillar Inc., en adelante la parte accionante; y de otro lado, la señora María Elena Chaparro Echeverry, en su calidad de Gerente y Representante Legal de la sociedad denominada Caterpillar La Sexta Ltda., identificada con cédula ciudadanía No. 52'415.228 de Bogotá., en adelante la parte accionada.

Reconózcase personería al doctor Christian Wilcken Torres, en su condición de apoderado sustituto del apoderado general en Colombia de la sociedad Caterpillar Inc, en los términos del poder otorgado que se incorpora al expediente en un folio junto con el poder general debidamente legalizado en 4 folios, en donde consta la facultad para conciliar.

Las partes llegaron al siguiente acuerdo:

La señora María Elena Chaparro Echeverry, en su calidad de Gerente y Representante Legal de la sociedad denominada Caterpillar La Sexta Ltda., se obliga para con la sociedad Caterpillar Inc. a:

- 1. Modificar el certificado de existencia, vigencia y representación legal inscrito en la Cámara de Comercio de Bogotá referido la sociedad denominada Caterpillar La Sexta Ltda, eliminando la palabra "Caterpillar" de su razón social, y, comprometiéndose a no incluir en registro mercantil alguno o razón social de sociedad en la que posea cuotas o acciones, palabras que tengan relación con las marcas registradas por Carterpillar Inc., modificación que se debe realizar en un término máximo de un año y seis meses.*
- 2. Modificar el anuncio de la fachada del establecimiento de comercio denominado Caterpillar La Sexta Ltda, eliminando también en el mismo la palabra "Caterpillar" en un término máximo un año y seis meses.*

3. *Modificar en la papelería del establecimiento de comercio así como los documentos de facturación del establecimiento de comercio denominado Caterpillar La Sexta Ltda, la palabra "Caterpillar", eliminándola de los mismos, en un término máximo de un año y seis meses.*

Por otro lado, la sociedad accionante Caterpillar Inc, se compromete con la señora María Helena Chaparro Echeverry, en su calidad de Gerente y Representante Legal de la sociedad denominada Caterpillar La Sexta Ltda.a:

1. *Permitir que en la fachada del establecimiento de propiedad de la sociedad accionada, así como en la papelería de dicha sociedad, haya presencia de los logos que tienen relación con la palabra Caterpillar y/o CAT, siempre y cuando sea solamente un indicativo de que en ese establecimiento se vende dicho producto.*
2. *La sociedad Caterpillar Inc, se compromete con la señora María Elena Chaparro Echeverry, en su calidad de Gerente y Representante Legal de la sociedad denominada Caterpillar La Sexta Ltda, a conceder el término de un año y seis meses para que proceda a la cancelación del registro mercantil y la modificación del anuncio del establecimiento de comercio, así como para modificar la papelería y los documentos de facturación de la sociedad, términos que será contado a partir de la fecha de la presente audiencia de conciliación, con la finalidad de que se cumpla con las obligaciones contraídas en el presente acuerdo.*

Como consecuencia del anterior acuerdo conciliatorio el presente proceso finaliza y por lo tanto se desiste de cualquier acción relacionada con los mismos hechos y pretensiones.

El presente acuerdo conciliatorio hace tránsito a cosa juzgada y el acta que lo contiene presta mérito ejecutivo de conformidad con lo establecido por los artículos 66 de la Ley 446 de 1998 y 14 de la Ley 640 de 2001.

SIXTO: Que el acuerdo conciliatorio contenido en el Acta No. 0236 de fecha veintisiete (27) de septiembre del dos mil cuatro (2004), hace tránsito a cosa juzgada y presta mérito ejecutivo, de conformidad con lo preceptuado en el artículo 66 de la Ley 446 de 1998.

En mérito de lo expuesto este Despacho,

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO: TERMINAR la presente investigación contenida dentro del expediente No. 04065580 y, en consecuencia, ordenar su archivo.

ARTICULO SEGUNDO: NOTIFICAR el contenido de la presente resolución personalmente y en su defecto mediante edicto, a la doctora MARCELA CASTILLO TORRES, identificada con cédula de ciudadanía No. C.C. 39'748.109 de Usaquén y portadora de la tarjeta profesional No. 80.331 del Consejo Superior de la Judicatura, en su calidad de apoderada de la sociedad CATERPILLAR INC., sociedad constituida bajo las leyes de los Estados Unidos de América y domiciliada en la ciudad de Peoria, Estado de Illinois, 61629; a la señora María Elena Chaparro Echeverry, en su calidad de Gerente y Representante Legal de la sociedad Caterpillar La Sexta Ltda, identificada con cédula de ciudadanía No. 52'415.228 de Bogotá, entregándoles copia de la misma e informándoles que contra ésta procede el recurso de reposición, interpuesto ante el Superintendente de Industria y Comercio, en el acto de notificación o dentro de los cinco (5) días siguientes.

NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE

Dada en Bogotá D.C., a los 28 OCT. 2004

El Superintendente de Industria y Comercio, (e)


JORGE JAECKEL K.

Notificaciones:

Nombre: **Dra. MARCELA CASTILLO TORRES**
Apoderada: CATERPILLAR INC
C.C. No. 39'784.109 de Usaquén
T.P. 80.331 del C.S. de la J.
Dirección: Calle 93A No. 14-17, Oficina 301
Ciudad: Bogotá, D.C.

Nombre: **Sra. MARIA ELENA CHAPARRO ECHEVERRY**
Gerente y Representante Legal
Caterpillar La Sexta Ltda
C.C. No. 52'415.228 de Bogotá
Dirección: Avenida 6 No. 27B-05
Ciudad: Bogotá, D.C.

JJK7JCC/SHY